**(TX  –  AA03)   Kurze Texte, Abend in der Sadt /  Kısa metinler, şehirde akşam    [TR]**

|  |  |
| --- | --- |
| **Ein Arbeitstag geht zu Ende** | **Bir iş günü sona eriyor** |
| [zurück zur Kapitelseite kurze Texte](file:///D:\Freiwilligenarbeit\Konversation\Wortschatz_Web\_Kapitel_kurze-Texte_TR.htm) … | bölüm sayfasına geri dön kısa metinler |
| [zurück zur Startseite](file:///D:\Freiwilligenarbeit\Konversation\Wortschatz_Web\__Start_Wortschatz_TR.htm) … | ana sayfaya geri dön |

|  |  |
| --- | --- |
| **Höre dir die Sätze an (MP3)**. | [Cümleleri dinleyin (MP3)](file:///D:\Freiwilligenarbeit\Konversation\Wortschatz_Web\Saetze_TX-AA03.mp3) |
| Isabella arbeitet in einem Büro.  Ihre Firma unterrichtet Arbeiter und Angestellte.  Sie zahlt die Lehrerinnen und Lehrer aus. | Isabella bir ofiste çalışıyor.  Şirketiniz işçilere ve çalışanlara öğretir.  Öğretmenlere para ödüyor. |
| Es ist fünf Uhr am Nachmittag.  Jetzt ist Arbeitsende.  Isabella schließt das Büro. | Öğleden sonra beş.  Artık işin sonu geldi.  Isabella ofisi kapatır. |
| In der Nähe ist ein Kaffee mit einer Terrasse.  Oft trinkt sie dort eine Tasse Kaffee.  Sie sitzt gemütlich auf der Terrasse. | Yakınlarda teraslı bir kafe vardır.  Genellikle orada bir fincan kahve içer.  Terasta rahatça oturuyor. |
| Auf der Straße davor geht es sehr hektisch zu.  Fußgänger, Radfahrer und Autos wollen so rasch es geht weiterkommen. | Önündeki sokakta çok hareketli.  Yayalar, bisikletliler ve arabalar mümkün olduğunca çabuk binmek isterler. |
| Manchmal ergeben sich komische Situationen.  Isabella findet sie lustig und lacht darüber.  Sie beobachtet gerne das bunte Treiben. | Bazen garip durumlar ortaya çıkar.  Isabella bunun komik olduğunu düşünür ve buna güler.  Koşuşturmayı izlemeyi sever. |
| Nun bezahlt sie und gibt dem Kellner ein Trinkgeld.  Dann geht sie zu Fuß in ihre Wohnung.  Dazu braucht sie nur wenige Minuten. | Şimdi garsona ödeme yapıyor ve bahşiş veriyor.  Sonra yürüyerek dairesine gider.  Bunu yapmak sadece birkaç dakika sürer. |
| Endlich ist sie zu Hause.  Ihre Wohnung liegt in einem ruhigen Hof. | Sonunda eve geldi.  Daireniz sakin bir avluda. |
| Eine gute Freundin läd sie zum Abendessen ein.  Isabella freut sich und bedankt sich.  Sie haben einander immer viel zu erzählen. | İyi bir arkadaş seni yemeğe davet ediyor.  Isabella mutlu ve teşekkürler.  Her zaman birbirlerine anlatacak çok şeyleri vardır. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| [Höre dir auch einen ähnlichen Dialog an](file:///D:\Freiwilligenarbeit\Konversation\Wortschatz_Web\Abend-Stadt_AIS01.htm)  (auf deutsch) | [Benzer bir diyaloga](file:///D:\Freiwilligenarbeit\Konversation\Wortschatz_Web\Abend-Stadt_AIS01_TR.htm) (Metin Türkçe, Almanca okuyun) | |
|  | | diese Seite  /  bu sayfa  [https://www.kleine  –  deutsch  –  hilfe.at/TX  –  AA03\_TR.htm](https://www.kleine-deutsch-hilfe.at/TX-AA03_TR.htm" \t "_self) |
|  |  |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Höre dir die Wörter an (MP3)** .. | | [Sözleri dinle (MP3)](file:///D:\Freiwilligenarbeit\Konversation\Wortschatz_Web\Saetze_TX-AA03_Woerter.mp3) | |
| **Wörterliste** | | **Kelime listesi** | |  |
| arbeiten  –  ich arbeite  –  sie arbeitet | | iş   –   ben çalışıyorum   –   o çalışıyor | |  |
| das Büro | | Ofis | |  |
| die Firma  –  der Betrieb | | şirket   –   işletme | |  |
| etwas zahlen – bezahlen – auszahlen | | bir şey ödemek   –   ödemek   –   ödemek | |  |
| unterrichten  –  der Unterricht | | öğretmek   –   ders | |  |
| der Arbeiter  –  der Angestellte | | işçi   –   katip | |  |
| das Ende  –  das Arbeitsende | | son   –   işin sonu | |  |
| etwas schließen  –  etwas abschließen | | bir şeyi kapat   –   bir şeyi kapat | |  |
| nah  –  die Nähe  –  fern  – die Ferne | | yakın   –   yakın   –   uzak   –   uzak | |  |
| das Kaffee  –  das Kaffeehaus | | kahve   –   kahve evi | |  |
| die Tasse | | fincan | |  |
| gemütlich  –  ungemütlich | | rahat   –   rahatsız | |  |
| hektisch  –  ruhig | | telaşlı   –   sakin | |  |
| komisch  –  seltsam | | yabancı | |  |
| die Situation | | durum | |  |
| lustig  –  traurig | | komik üzgün | |  |
| beobachten  –  die Beobachtung | | gözlemlemek   –   gözlem | |  |
| bunt  –  vielfärbig  –  einfärbig | | renkli   –   çok renkli   –   tek renkli | |  |
| das Treiben | | koşuşturma | |  |
| der Kellner  –  der Wirt | | garson   –   ev sahibi | |  |
| das Trinkgeld | | bahşiş | |  |
| ruhig  –  laut | | Oldukça gürültülü | |  |
| der Hof | | yarda | |  |
| jemanden einladen  –  die Einladung | | birini davet etmek   –   davet | |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Türkçe kelime nedir?** | |
| arbeiten  –  ich arbeite  –  sie arbeitet |  |
| das Büro |  |
| die Firma  –  der Betrieb |  |
| etwas zahlen – bezahlen – auszahlen |  |
| unterrichten  –  der Unterricht |  |
| der Arbeiter  –  der Angestellte |  |
| das Ende  –  das Arbeitsende |  |
| etwas schließen  –  etwas abschließen |  |
| nah  –  die Nähe  –  fern  – die Ferne |  |
| das Kaffee  –  das Kaffeehaus |  |
| die Tasse |  |
| gemütlich  –  ungemütlich |  |
| hektisch  –  ruhig |  |
| komisch  –  seltsam |  |
| die Situation |  |
| lustig  –  traurig |  |
| beobachten  –  die Beobachtung |  |
| bunt  –  vielfärbig  –  einfärbig |  |
| das Treiben |  |
| der Kellner  –  der Wirt |  |
| das Trinkgeld |  |
| ruhig  –  laut |  |
| der Hof |  |
| jemanden einladen  –  die Einladung |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Wie heißt das Wort auf Deutsch?** | |
|  | iş   –   ben çalışıyorum   –   o çalışıyor |
|  | Ofis |
|  | şirket   –   işletme |
|  | bir şey ödemek   –   ödemek   –   ödemek |
|  | öğretmek   –   ders |
|  | işçi   –   katip |
|  | son   –   işin sonu |
|  | bir şeyi kapat   –   bir şeyi kapat |
|  | yakın   –   yakın   –   uzak   –   uzak |
|  | kahve   –   kahve evi |
|  | fincan |
|  | rahat   –   rahatsız |
|  | telaşlı   –   sakin |
|  | yabancı |
|  | durum |
|  | komik üzgün |
|  | gözlemlemek   –   gözlem |
|  | renkli   –   çok renkli   –   tek renkli |
|  | koşuşturma |
|  | garson   –   ev sahibi |
|  | bahşiş |
|  | Oldukça gürültülü |
|  | yarda |
|  | birini davet etmek   –   davet |